|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Организация Объединенных Наций | | ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2022/9 | |
| _unlogo | | **Экономический  и Социальный Совет** | | Distr.: General  16 December 2021  Russian  Original: English |

**Европейская экономическая комиссия**

Комитет по внутреннему транспорту

**Рабочая группа по перевозкам опасных грузов**

**Совместное совещание Комиссии экспертов МПОГ   
и Рабочей группы по перевозкам опасных грузов**

Берн, 14–18 марта 2022 года

Пункт 2 предварительной повестки дня

**Цистерны**

Исключение переходных мер для вагонов-цистерн

Передано секретариатом ОТИФ[[1]](#footnote-1)\* [[2]](#footnote-2)\*\* [[3]](#footnote-3)\*\*\*

|  |
| --- |
| *Резюме* |
| **Существо предложения:** Исключение двух относящихся только к МПОГ переходных мер, срок действия которых истек. |
| **Предлагаемое решение:** Включить две дополнительные поправки в перечень поправок к МПОГ для издания 2023 года. |
|  |

1. Издание МПОГ 2021 года содержит две переходные меры, которые следует исключить из издания МПОГ 2023 года:

«**1.6.3.3.3** Вагоны-цистерны для перевозки газов класса 2, корпуса которых были изготовлены в период с 1 января 1967 года по 31 декабря 1970 года, могут использоваться до 31 декабря 2021 года, если они выполняют требования главы 6.8 в отношении оборудования, но не в отношении толщины стенки.».

«**1.6.3.17** Вагоны-цистерны, предназначенные для перевозки веществ класса 3, группа упаковки I, имеющих давление паров не более 175 кПа (1,75 бар) (абсолютное давление) при 50 °С, которые изготовлены до 1 июля   
2007 года в соответствии с требованиями, действовавшими до 31 декабря 2006 года, и которым присвоен код цистерны L1.5BN в соответствии с требованиями, действовавшими до 31 декабря 2006 года, могут   
по-прежнему эксплуатироваться для перевозки вышеупомянутых веществ до 31 декабря 2022 года.».

2. Предлагается включить в перечень поправок к МПОГ для издания 2023 года следующие дополнительные поправки:

**1.6.3.3.3** Изменить следующим образом:

«**1.6.3.3.3** (Исключен)».

**1.6.3.17** Изменить следующим образом:

«**1.6.3.17** (Исключен)».

1. \* A/76/6 (разд. 20), п. 20.76. [↑](#footnote-ref-1)
2. \*\* Распространено Межправительственной организацией по международным железнодорожным перевозкам (ОТИФ) под условным обозначением OTIF/RID/RC/2022/9. [↑](#footnote-ref-2)
3. \*\*\* Настоящий документ был запланирован к изданию после установленного срока в силу обстоятельств, не зависящих от представившей его стороны. [↑](#footnote-ref-3)